AZ 5200 Brugg • Nr. 33 – 13. August 2026

IHRE REGION ONLINE
www.ihre-region-online.ch

effinger medien

Rundschau

Das Amtsblatt der Gemeinden Ehrendingen, Freienwil, Obersiggenthal, Untersiggenthal
Die Regionalzeitung für Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden, Würenlingen (Ausgabe Nord)

Freitag/Samstag, 14./15. August
AKTION:
Grill-Bratwurst

mit Gold-Medaille ausgezeichnet.
25% Rabatt
grössere Mengen bitte vorbestellen
Wir freuen uns, Sie bedienen zu dürfen.
Ihr Metzgerei Höhn Team
METZGEREI HÖHN CATERING
1296330 RSN
Tel. 056 288 16 83
WWW.METZGEREI-HOEHN.CH
UNTERSIGGENTHAL

Schätze aus der Geschichte

«Einige Gebäude auf diesen Bildern kennt man auch heute noch, andere sind abgerissen worden und existieren nur mehr auf den Fotos – oder in der Erinnerung von dem einen oder anderen», heisst es in der zweiten Fotoausstellung des Dorfmuseums Ehrendingen. Seit nun fast vier Monaten bietet es eine digitale Anlaufstelle für Freunde der Dorfgeschichte und für die, die es noch werden wollen. Nachdem zum Auftakt gleich vier Ausstellungen verfügbar waren, stehen die nächsten Ausstellungen bereits in den Startlöchern. Den Auftakt macht das Thema Transport von Mensch und Waren. **Seite 5**

BILD: PFARREIARCHIV

DIESE WOCHE

UMZUG Die Arbeiten an den Neubauten des Regionalen Pflegezentrums Baden sind abgeschlossen. Nun folgt der Umzug. **Seite 4**

UNTERWEGS Die Pfadi Big Horn erlebte in den Sommerferien eine ereignisreiche Lagerfahrt im Norden von Deutschland. **Seite 7**

UNTERRICHT Ursula Rey verbrachte 45 Jahre als Mittelstufenlehrerin. Nun verlässt sie die Schule Untersiggenthal. **Seite 7**

MITTEILUNGEN AUS DEN GEMEINDEN ab Seite 10

ZITAT DER WOCHE

«Einmal musste ich eine sexsüchtige Frau mit verruchter Stimme darstellen.»

Barbara Lüscher wirkt seit 40 Jahren als Schauspielerin. **Seite 9**

RUNDSCHAU NORD
Effingermedien AG I Verlag
Dorfstrasse 69, 5210 Windisch
Telefon 056 460 77 88 (Inserate)
Redaktion 056 460 77 88
redaktion@effingermedien.ch
inserate@effingermedien.ch - effingermedien.ch

Wir leben das Hören.
Sie hören das Leben.
Besuchen Sie unsere neue Website.
HÖRBERATUNG WETTINGEN

Sorgentelefon für Kinder

Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

LENGNAU: Kultur und Begegnung

Vier Hände für ein Kunstwerk

Das Dorfmuseum Lengnau öffnet in der Ausstellungszeit bis Ende August jeweils am Abend seine Türen für Liebhaber der abstrakten Kunst.

Die beiden Kunstschaffenden Linda Çitaku (29) und Jörg Villiger (58) haben viel Zeit gemeinsam vor der Leinwand verbracht. Ab dem 21. August kann man die Ergebnisse ihrer Zusammenarbeit im Dorfmuseum Lengnau begutachten. Für die kreative Kooperation braucht es nicht nur ein ähnliches Verständnis für Kunst, sondern man muss sich gut absprechen, damit es am Ende wie ein einheitliches Bild aussieht. «Oft wurde etwas nochmals überarbeitet, übermalt, neu gedacht oder auch verworfen», erzählt Linda Çitaku. Neben den gemeinsamen Werken wird die Ausstellung von eigenständigen Bildern der beiden ergänzt. **Seite 3**

Umgeben von Kunst

BILD: SMA

REGION

Freundschaft geht durch den Magen

Die Hirsebreifahrt ist eine traditionsreiche Zürcher Veranstaltung. Bis heute ist sie Symbol der Freundschaft zwischen Zürich und Strassburg. Ihren Ursprung hat sie im Jahr 1456, als Zürcher Schiffer die Strecke nach Strassburg innerhalb eines Tages zurücklegten und dabei einen Topf Hirsebrei mitführten, der bei der Ankunft noch warm gewesen sein soll. In der Neuzeit nahm der Limmat-Club Zürich die Tradition wieder auf. Auch dieses Jahr findet die Hirsebreifahrt statt. Die Fahrt wird jeweils mit traditionellen hölzernen Langschiffen durchgeführt. Diese historischen Wasserfahrzeuge gehören bis heute zu den grössten Schiffen, die auf der Limmat verkehren können. Am Donnerstag passieren die Schiffe auch die Siggenthaler Gemeinden. Die Route führt über Limmat, Aare, Rhein und Ill. **Seite 11**

Mit einem Vermächtnis an die Natur – und an die Zukunft
Jetzt vorsorgen, Ihren Nächsten und der Natur zuliebe. Informieren Sie sich: pronatura.ch/de/legate-erbschaften
Wir sind persönlich für Sie da: Tel. 061 317 92 26
pro natura

NEWS aus Ihrer Region finden Sie auf
ihre-region-online.ch
General-Anzeiger Rundschau ONLINE

Lieferengel
MAHLZEITENDIENST
Mahlzeitendienst
für ältere Menschen und alle denen das Kochen schwerfällt
Wir bringen Ihnen frisch gekochte Mahlzeiten direkt nach Hause.
✓ Inkl. Vorspeise, Hauptgang, Dessert & Lieferung
✓ Für Genuss & Wohlbefinden – jeden Tag
✓ Gesundes, regionales Essen von einer Schweizer Köchin
25.- CHF

Tägliche Lieferung nach Ehrendingen, Obersiggenthal, Freienwil und Umgebung
Jetzt bestellen: 076 566 29 00
www.lieferengel-mahlzeitendienst.ch